

**Norway-Oslo: Devices for the disabled**

OJ S 112/2016 11/06/2016

**Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Arbeids- og velferdsdirektoratet, Økonomi- og styringsavdelingen, Anskaffelsesseksjonen (The Norwegian Labour and Welfare Administration, Economy and Management Division, The Procurement Section)

National registration number: 889640782

Postal address: Postboks 5, St Olavs plass

Town: Oslo

Postal code: 0130

Country: Norway

For the attention of: Martha Helene Nogva

E-mail: [nav.anskaffelser@nav.no](mailto:nav.anskaffelser@nav.no)

Telephone: +47 21071000

Fax: +47 21071010

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/1002>

Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/144962>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procurement of wagons and aids for sports and activities, accessories, spare parts and services.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Norway.

NUTS code NO Norge

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Maximum number envisaged maximum number of participants to the framework agreement  
: 84

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

#### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 153 920 000 NOK

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

NAV invites tenderers to an open tender contest for wagons and aids for sports and activities for disabled persons. The tender will include products, accessories, spare parts and services. The contest will be divided into multiple items (individual contests) where tenderers can choose to submit a tender for 1 or more of the items.

Contracts will be signed for each item with a sufficient number of tenderers to cover the majority of the users' needs and to achieve the procurement's aims. There can, therefore, be variations from item to item regarding whether a framework agreement will be signed with 1 tenderer, or whether parallel framework agreements will be signed.

The products included in this contest will mainly be classified in accordance with NS-EN ISO 9999:2011:

12 27 07 Lying and sitting wagons;

30 09 00 Sports and exercise equipment;

12 22 03 Wheelchairs for sports and leisure activities;

24 36 15 Trailers for bicycles.

### **II.1.6. CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

The tender consists of 14 items/contests with a total estimated value of approx. 153 920 000 NOK excluding VAT.

The contract is for 4 — four — years including the options.

For further information, see the tender documents.

Estimated value excluding VAT: 153 920 000 NOK

## II.2.2. Information about options

Options: no

## II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 24 (from the award of the contract)

## II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.2.2017. Completion 14.2.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Comfort sledges, attendant controlled

### 1) Short description

See the tender documentation.

### 2) CPV code(s)

33196200 Devices for the disabled

### 3) Quantity or scope

See the tender documentation.

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

See the tender documentation.

Lot No: 2

Lot title: Cross country sledge for use on snow and possibly ice

### 1) Short description

See the tender documentation.

### 2) CPV code(s)

33196200 Devices for the disabled

### 3) Quantity or scope

See the tender documentation.

### 4) Indication about different time frame or duration

### 5) Additional information about lots

See the tender documentation.

Lot No: 3

Lot title: Kneeling cross country sledge for use on snow

### 1) Short description

See the tender documentation.

### 2) CPV code(s)

33196200 Devices for the disabled

### 3) Quantity or scope

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 4

Lot title: Sledge for ice sledge hockey

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 5

Lot title: Sitski, self-controlled

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 6

Lot title: Sitski, attendant controlled

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 7

Lot title: Electric sledge/chair for ball games

**1)**

**Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 8

Lot title: Wheelchair for polling on roads — 3 wheels

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 9

Lot title: Simple stroller with 4 wheeled chassis

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 10

Lot title: Advanced stroller with 4 wheeled chassis

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 11

Lot title: Jogging stroller/terrain stroller with 3 or 4 wheeled chassis

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 12

Lot title: Terrain wheelchair, suitable for use on the beach and in water

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 13

Lot title: Lying wagon with electrical back and height regulation

**1) Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

Lot No: 14

Lot title: Bicycle trailer

**1)**

**Short description**

See the tender documentation.

**2) CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled

**3) Quantity or scope**

See the tender documentation.

**4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

See the tender documentation.

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them****III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded****III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Requirement:

Norwegian tenderers must have their tax and VAT payments in order.

Documentation requirement:

Norwegian tenderers shall enclose a tax and VAT certificate from the tax authorities, not older than 6 months from the tender deadline.

Requirement:

The tenderer is required to be a legally established company.

Documentation requirement:

Norwegian tenderers: Company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre.

Foreign tenderers: Certificate for registration in the Register of Business Enterprises as prescribed in the legislation of the country in which the supplier is established.

The documentation is to be put under a separate divider in the tender.

See the tender documentation for further information.

**III.2.2. Economic and financial ability****III.2.3. Technical and professional ability****III.2.4. Information about reserved contracts****III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

15/4092

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 160-294259](#) of 20.8.2015

##### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2016/S 013-019533](#) of 16.1.2016

Notice number in the OJ S: [2015/S 162-297734](#) of 19.8.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 163-299274](#) of 21.8.2016

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.8.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 15.2.2017

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 29.8.2016 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

The contracting authority invites tenderers to a tender conference, in which questions can be asked about the tender documentation. A tender conference will be held in NAV's premises in Sannergata 2 in Oslo on the date mentioned in point 1.13 in the tender documentation Part 1. Participants are asked to register in the reception in Sannergata by 9:45 on the day.

Registration marked 'Tender conference Tender 15/4092 c/o Martha Helene Nogva' with the name of the participant(s) and the company is to be sent by email to the stated contact person by the deadline stated in point 1.11 in the tender documentation Part I. Only 2 representatives from each tenderer can be registered for the meeting due to space restrictions.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

9.6.2016